



Einladung zur Jahrestagung
vom 08. bis 10. November 2018
in Cottbus



Foto: CMT Cottbus

**- ETCS in Deutschland -
Die Chance für mehr Verkehr auf der Schiene?!**

Grußwort



Sehr geehrte Damen und Herren,

ich freue mich, dass Sie Ihre Jahrestagung 2018 in Cottbus/Chósebez abhalten, der mit mehr als 100.000 Einwohnern zweitgrößten Stadt des Bundeslandes Brandenburg, der künftigen Ostsee-Stadt mit Deutschlands größtem künstlichen Binnensee, der aus einem Tagebau entsteht, der Stadt des Fürsten Pückler samt seines Parks mit den Pyramiden.

Ich heiße Sie herzlich willkommen in unserer Stadt!

Mit dem Projekt „ETCS in Deutschland – Die Chance für mehr Verkehr auf der Schiene?!“ hat die Deutsche Maschinentechnische Gesellschaft ein hochin-teressantes Thema aufgegriffen. Die neue funkgesteuerte Signaltechnik ETCS (European Train Control System) bringt wesentliche Vorteile mit sich. Zudem wird sie den grenzüberschreitenden Verkehr erleichtern, weil sie europaweit eingeführt wird. Dies ist aus der Sicht von Cottbus, als einem der wesentlichen Eisenbahnübergänge im Verkehr mit Osteuropa, von besonderer Bedeutung. Die Ausrüstung der ersten deutschen Zulaufstrecke nach Cottbus wird bis 2023 erfolgen. Die große Bedeutung der Eisenbahn für Cottbus verdeutlicht die Zahl von 12.000 Reisenden, die täglich den Hauptbahnhof Cottbus benutzen. Cottbus ist Ausgangspunkt verschiedener RegionalExpress- und RegionalBahn-Linien sowie einer IC-Fernverbindung. Bis 2020 ist der Umbau des Bahnhofs in einen modernen und barrierefreien Verkehrsknotenpunkt geplant. Gleichzeitig entsteht ein Knoten für Nah-, Regional- und Fernverkehr, von Bus, Straßenbahn und Zug. Fast 50 Millionen Euro werden dafür gemeinsam investiert.

Als Arbeitgeber ist die Bahn außerdem mit ihrem Ausbesserungswerk (480 Mitarbeiter), einem Kompetenzzentrum für Dieselhydraulische- und Deselelekt-trische Schienenfahrzeuge, und einem großen Standort einschließlich betriebsnaher Werkstatt von DB Regio präsent. Diese Standorte stärken die Wettbewerbsfähigkeit der Bahn und sorgen durch Ausbildungsplätze für bestqualifizierten Facharbeiternachwuchs. Auf wissenschaftlicher Ebene ist die Brandenburgische Technische Universität (BTU) Cottbus-Senftenberg eine der wenigen Technischen Universitäten in Deutschland, die einen eigenen Lehrstuhl für Eisenbahnwesen besitzt.

Für Ihre Jahrestagung in Cottbus wünsche ich Ihnen erkenntnisreiche und konstruktive Ergebnisse.

Holger Kelch
Oberbürgermeister der Stadt Cottbus

Tagungsprogramm

Donnerstag, 08. November 2018

15.00 Uhr Sitzung des DMG-Gesamtvorstandes mit Beirat
– Teilnahme auf besondere Einladung –

19.00 Uhr Begrüßungsabend
Restaurant XXL Redo
Lieberoser Str. 40
03046 Cottbus
<https://redoxl.de/redoxl-cottbus/>

Freitag, 09. November 2018

Vortragsveranstaltung zum Tagungsthema

- ETCS in Deutschland - Die Chance für mehr Verkehr auf der Schiene?!

09.00 Uhr Begrüßung und Einführung

Dr.-Ing. Matthias K r u g ,
Erster Vorsitzender der DMG,

09:10 Uhr Grußwort der Stadt Cottbus,

vertreten durch den Oberbürgermeister
Herr Holger Kelch

Zum Tagungsthema sprechen

09:20 Uhr aus Sicht der DB AG

Dipl.-Ing. Kay Euler
Leiter Konzernprogramm Digitale Schiene
Deutschland

09:40 Uhr aus Sicht der Eisenbahnverkehrsunternehmen

Dipl.-Wirtsch.-Ing. Hans Leister

- 10:00 Uhr **Pause – (30 min)**
- 10:30 Uhr aus Sicht der SBB Cargo International
Dipl.-Ing. Sven Flore
Leiter SBB Cargo International
- 10:50 Uhr aus Sicht der ETCS - Infrastruktur
Dipl.-Ing. Frank Gerken
Siemens Mobility GmbH
- 11:10 Uhr aus Sicht ETCS - Fahrzeugausrüstung
M.Sc. Electrical Engineering ETH
Matthias Handschin
Alstom GmbH
- 11:30 Uhr Pause - (15 min)**
- 11.45 Uhr Podiumsdiskussion
Moderation: Prof. Dr. Ronald P ö r n e r ,
Hochschule für Technik und Wirtschaft, Berlin
- 12.45 Uhr Schlusswort
Dr.-Ing. Volker K e f e r
Zweiter Vorsitzender der DMG
- 13.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen (Büfett)
der Tagungsteilnehmer/innen im Tagungshotel
(angemeldete Begleitpersonen sind willkommen)

Begleitprogramm

09:30 Uhr Fahrt mit einer historischen Straßenbahn durch Cottbus mit Stadtbilderklärung durch den Cottbusser Postkutscher
Fahrziel: Cottbusser Innenstadt
Dauer: ca. 45 min

Anschließend geführter Rundgang durch die Altstadt von Cottbus mit dem Cottbusser Postkutscher
Dauer: ca. 1 h

Selbstständige Rückfahrt zum Hotel mit der Straßenbahn.
Der Hotelausweis ist als Straßenbahnticket verwendbar.

14.00 Uhr Fachexkursionen

Es finden drei Parallelveranstaltungen statt:

1. Besichtigung der Leitstelle Eisenbahnbetrieb der LEAG in Schwarze Pumpe
Teilnahmebegrenzung auf 30 Teilnehmer

2. Deutsche Bahn AG
Besichtigung des Werkes Cottbus (V – Lokomotiven, Hybridtechnologie)

3. Besichtigung des Betriebshofes der Cottbusser Straßenbahn

Die genauen Abfahrtszeiten werden mit den Tagungsunterlagen mitgeteilt

18.45 Uhr *Sektempfang im Foyer*

19.00 Uhr Festlicher Abend

im Hotel Radisson Blu Cottbus mit Verleihung der Beuth-Ehrenmedaille und anschließendem Menü

Samstag, 10. November 2018

Kulturprogramm

- 10:00 Uhr Besichtigung/Führung Fürst-Pückler-Park und
Schloß Branitz
- 12.00 Uhr Mittagessen im „Cavalierhaus“
am Schloß Branitz
Rückfahrt zum Hotel und individuelle Heimreise

Organisatorische Hinweise

1. Anmeldung

Für die Teilnahme wird um schriftliche Anmeldung mit
beiliegender Karte bis **26.10.2018** gebeten.

Die Anmeldungen werden digital gespeichert, nur zur Erstellung der
Teilnehmerliste und der Tagungsunterlagen verwendet und nach der
Tagung wieder gelöscht.

2. Kostenbeiträge

Die Kostenbeiträge für die einzelnen Veranstaltungen entnehmen
Sie bitte der Anmeldekarte. Den Gesamtbetrag bitten wir bis zum
02.11.2018 auf folgendes Konto bei der Commerzbank Berlin,

(Auslandsüberweisungen bitte für die DMG spesenfrei
vornehmen)

Kontoinhaber: Deutsche Maschinentechnische
Gesellschaft

Verwendungszweck: DMG-Jahrestagung 2018 und Name

IBAN: DE 28 1208 0000 4104 4400 01

Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung erst nach Eingang Ihrer Zahlung wirksam
wird und geben Sie Ihren Namen und Ihre Anschrift bei der Zahlung an.

3. Tagungshotel

Tagungshotel ist das Hotel Radisson Blu Cottbus. Alle Veranstaltungen und Besichtigungen beginnen hier. Abweichende Details sind in den Tagungsunterlagen enthalten.

4. Tagungsbüro

Die Tagungsunterlagen erhalten Sie am 08.11.2018 von 12.00 Uhr bis 19.00 Uhr und am 09.11.2018 von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Tagungsbüro. Dieses befindet sich im Foyer des Hotel Radisson Blu Cottbus.

5. Unterkunft

Mit dem Hotel ist ein Zimmerkontingent zu Sonderpreisen vereinbart. Eine baldige Reservierung unter dem Stichwort „DMG“ wird jedem Teilnehmer empfohlen, da die Optionen befristet sind.

Alle Zimmerpreise verstehen sich je Nacht einschließlich Frühstück und ÖPNV-Ticket für Cottbus.

Radisson Blu Cottbus

(Option bis 18.10.2018, danach nach Verfügbarkeit)

Vetschauer Str. 12, 03048 Cottbus

E-Mail: reception.cottbus@radissonblu.com

Per Telefon: +49 355 47610 / Fax: +49 355 4761 900

Standard-EZ / DZ 82,00 € / 102,00 €



Schloß Branitz

Foto: R. Weisflog/CMT Cottbus

Die Fachveranstaltungen im Rahmen der Tagung sowie die Beuth-Preise wurden dankenswerterweise von der DMG-Krienitz-Stiftung und der Werner Sutor Gedächtnis-Stiftung gefördert.

Organisation der Tagung:

Dipl.-Ing. Burghardt Grochowski
Dipl.-Ing. Arnold Kallmerten
Dipl.-Ing. Axel Güldenpenning
Univ. -Prof. Dr. -Ing. Hans-Christoph Thiel

Ansprechpartner für Rückfragen:

Dipl.-Ing. Burghardt Grochowski
Leiter der DMG-Bezirksgruppe Berlin-Brandenburg
Nudower Dorfstr. 1E

14558 Nuthetal

Mobil : +49 171 2366874

Mail: bupe.grochowski@gmail.com

oder

Dipl.-Ing. Arnold Kallmerten

Zeiskamweg 10

38112 Braunschweig

Mobil: +49 173 8675357

Mail: a.kallmerten@gmx.de